

**شركة أبوظبي الوطنية للفنادق ش.م.ع.**

**تقرير المراجعة والبيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة  
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٨**

**تقرير مراجعة البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة إلى السادة أعضاء مجلس إدارة  
شركة أبوظبي الوطنية للفنادق ش.م.ع.**

**مقدمة**

لقد قمنا بمراجعة بيان المركز المالي الموحد المرفق لشركة أبوظبي الوطنية للفنادق ش.م.ع. ("الشركة") وشركتها التابعة (معاً "المجموعة")، كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٨ وبيان الأرباح والخسائر المرحلي الموحد وبيان الدخل الشامل المرحلي الموحد لفترتي الثلاثة أشهر والستة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والبيانات المرحلية الموحدة للتغيرات في حقوق المساهمين والتغيرات النقدية لفترة الستة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والإيضاحات. إن الإدارة مسؤولة عن إعداد والعرض العادل لهذه البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية". إن مسؤوليتنا هي ابداء استنتاج حول هذه البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة استناداً إلى أعمال المراجعة التي قمنا بها.

**نطاق المراجعة**

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي المتعلق بأعمال المراجعة رقم ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق الحسابات المستقل للشركة". إن مراجعة المعلومات المالية المرحلية محددة بصفة رئيسية بالاستفسار من موظفي الشركة خاصة المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وبإجراء مراجعة تحليلية للمعلومات المالية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق المراجعة يقل كثيراً عن نطاق التدقيق الذي يتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية وبالتالي لا نستطيع الحصول على التأكيد الذي يمكن أن نحصل عليه عن كافة الأمور الجوهرية خلال أعمال التدقيق ونظراً لذلك فإننا لا نبدي رأي منققى الحسابات حول هذه البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

**الاستنتاج**

بناءً على مراجعتنا، لم يصل إلى علمنا أية أمور تجعلنا نعتقد بأن البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة لم يتم إعدادها، من كافة النواحي الجوهرية، وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم (٣٤).



بنتوقيع  
رائد أحمد  
شريك

إرنست و يونغ  
رقم القيد: ٨١١

٢٠١٨ يوليو ٣١  
أبوظبي

شركة أبوظبي الوطنية للقناص ش.م.ع.

بيان المركز المالي المرحلي الموحد

كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٨

٣١ ديسمبر ٢٠١٧	٣٠ يونيو ٢٠١٨	إيضاحات
ألف درهم	ألف درهم	(غير منقحة)
٨,٢٩٠,٣١١	٨,٢٣٣,٥٩٤	٥
١٠,٧٤٣	١٠,٧٤٣	٧
١٦٨,٩٨٠	١٦٣,١٤٧	٨
٢٢,٥٩٣	-	٦
-	٢٢,٤٧٧	٦
١,٨٥٢	١,٤٢٦	
<b>٨,٤٩٤,٤٧٩</b>	<b>٨,٤٣١,٣٨٧</b>	

الموجودات  
الموجودات غير المتداولة  
ممتلكات ومعدات  
استثمار في شركة زميلة  
استثمار في شركة ائتلاف  
استثمارات متاحة للبيع  
استثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر  
رسوم أمثلizar

٢٨,٦٤٨	٢٥,٦٢٥
١٨٤,٥٢٥	٢٣٥,٩٧٧
١,٠٣٣,٣٤٧	٩٧٣,١٤٥
<b>١,٢٤٦,٥٢٠</b>	<b>١,٢٣٤,٧٤٧</b>
<b>٩,٧٤٠,٩٩٩</b>	<b>٩,٦٦٦,١٣٤</b>

اجمالي الموجودات غير المتداولة

الموجودات المتداولة

مخزون  
ذمم مدينة ومبالغ مدفوعة مقدماً  
نقد وودائع قصيرة الأجل

اجمالي الموجودات المتداولة

اجمالي الموجودات

حقوق المساهمين والمطلوبات  
حقوق المساهمين  
رأس المال  
احتياطات نظامية واحتياطية  
احتياطي إعادة تقييم موجودات  
احتياطي تحويل عملات أجنبية  
أرباح محتجزة  
احتياطي القيمة العادلة  
توزيعات أرباح مقرحة

اجمالي حقوق المساهمين

المطلوبات غير المتداولة

قروض لأجل  
مخصص مكافأة نهاية الخدمة للموظفين

اجمالي المطلوبات غير المتداولة

المطلوبات المتداولة  
ذمم دائنة ومستحقات  
قروض لأجل

اجمالي المطلوبات المتداولة

اجمالي المطلوبات

اجمالي حقوق المساهمين والمطلوبات

١,٠٠٠,٠٠٠	١,٠٠٠,٠٠٠	١٠
١,٠٠٠,٠٠٠	١,٠٠٠,٠٠٠	١١
٤,٩٠٠,٣٠٣	٤,٩٠٠,٣٠٣	١٢
(٤١٢)	(٣٧٦)	
١,٣٥١,٧٣٣	١,٤٩٣,٤١١	
٨٥٠	٧٣٤	
١٢٥,٠٠٠	-	
<b>٨,٣٧٧,٤٧٤</b>	<b>٨,٣٩٤,٠٧٢</b>	

عضو مجلس الإدارة

نائب رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٩ جزءاً من هذه البيانات المالية.

		الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		
		٢٠١٧	٢٠١٨	٢٠١٧	٢٠١٨	
		ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	إيضاحات
		(غير مدققة)	(غير مدققة)	(غير مدققة)	(غير مدققة)	
٦٤١,٢٠٠		٦٠٥,٧٥٣		٢٨٧,٤٣٣	٢٧٤,٦١٩	ليرادات تشغيلية
(٥٢٨,١٨٥)		(٤٩٨,٠٠٤)		(٢٥٣,٠٣٦)	(٢٤٥,١٥٣)	تكلفة الخدمات
١١٣,٠١٥		١٠٧,٧٤٩		٣٤,٣٩٧	٢٩,٤٦٦	اجمالي الربح
(٢٨,٢٤١)		(٢٥,٢٤٧)		(١٧,١٧٩)	(١٢,٥٦٦)	مصاريف عمومية وإدارية
٤٤,٤٠٧		٦٣,٣١٧		٢٥,٤٩١	٢٩,٤٠٦	حصة من أرباح شركة انتلاف
٣,٠١٣		٢,٦٢٩		١,٣٣١	١,٥٧٠	ليرادات استثمارات وليرادات أخرى، صافي
(٦,٤٤٩)		(٦,٧٧٠)		(٣,٩٩٣)	(٣,٤٩٨)	تكاليف تمويل، صافي
١٢٥,٧٤٥		١٤١,٦٧٨		٤٠,٠٤٧	٤٤,٣٧٨	الربح للفترة
٠,١٣		٠,١٤		٠,٠٤	٠,٠٤	العوائد الأساسية والمخفضة للسهم

شكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٩ جزءاً من هذه البيانات المالية.

بيان الدخل الشامل المرحلي الموحد  
لفترتي الثلاثة أشهر والستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٨

		الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٨		الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧			
		٢٠١٨	٢٠١٧	٢٠١٨	٢٠١٧	٢٠١٨	٢٠١٧
		ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	إيضاحات	
		(غير مدققة)	(غير مدققة)	(غير مدققة)	(غير مدققة)		
١٢٥,٧٤٥		١٤١,٦٧٨		٤٠,٠٤٧		٤٤,٣٧٨	
(٢١٢)		(١١٦)		٢٦		(٧١)	
				٦			
							الربح للفترة
							(الخسارة) / الدخل الشامل الآخر:
							البنود التي لن يتم إعادة تصنيفها لاحقاً إلى بيان الأرباح والخسائر:
							صافي الحركة في القيمة العادلة للاستثمارات في الأوراق المالية
							البنود التي قد يتم إعادة تصنيفها لاحقاً إلى بيان الأرباح والخسائر:
							حصة من احتياطي تحويل العمليات الأجنبية لشركة انتلاف
							(الخسارة) الدخل الشامل الآخر للفترة
							اجمالي الدخل الشامل للفترة
(٢,٣٤٧)		٣٦		-		(٤٣)	
(٢,٥٥٩)		(٨٠)		٢٦		(١١٤)	
١٢٣,١٨٦		١٤١,٥٩٨		٤٠,٠٧٣		٤٤,٢٦٤	

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٩ جزءاً من هذه البيانات المالية.



الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو

٢٠١٧	٢٠١٨
ألف درهم	ألف درهم
(غير منقحة)	(غير منقحة)

ايضاح

١٢٥,٧٤٥

١٤١,٦٧٨

**الأنشطة التشغيلية**  
الربح للفترة

٩٨,٥٥٨	٨٩,٠٥٣
(٤٤,٤٠٧)	(٦٣,٣١٧)
١,٤٥٨	٣,٠٠٩
٤,٨١٣	٤,١٦٧
(١,٧٥٥)	(٩٧٥)
١٦,٨٨٨	١٧,٧٩٢
(١٠,٤٣٩)	(١١,٠٢٢)
١٣٠	٤٢٦

١٩٠,٩٩١

١٨٠,٨١١

٢,١٤٥	٣,٠٢٣
(٩,٧١٦)	(٥٤,٤٦١)
(٢٨,١٠٦)	(١٩,١٥٥)

١٥٥,٣١٤

١١٠,٢١٨

(٨,١٩٤)	(٣,٣٨٨)
---------	---------

١٤٧,١٢٠

١٠٦,٨٣٠

تعديلات للبنود التالية:  
استهلاك ممتلكات ومعدات  
حصة من أرباح شركة ائتلاف  
مخصص الديون المشكوك في تحصيلها  
مخصص مكافآت نهاية الخدمة للموظفين  
ربح من استبعاد ممتلكات ومعدات  
تكليف تمويل  
إيرادات فائدة  
إطفاء رسوم امتياز

التغيرات في رأس المال العامل:  
نقص في المخزون  
زيادة في ذمم مدينة ومبالغ مدفوعة مقدماً  
زيادة في ذمم دائنة ومستحقات  
النقد من العمليات  
مكافآت نهاية الخدمة للموظفين المدفوعة  
صافي النقد المولَّد من الأنشطة التشغيلية

**الأنشطة الاستثمارية**  
الحركة في ودائع ذات استحقاق لأكثر من ثلاثة أشهر  
شراء ممتلكات ومعدات  
متصلفات من استبعاد ممتلكات ومعدات  
الحركة في المبالغ المدفوعة مقدماً لمقاولين مقابل موجودات قيد الإشاء  
فائدة مستلمة

صافي النقد من الأنشطة الاستثمارية

٣٣,٨٤٦	(١٤,٧٩٠)
(٤٨,٣٦٤)	(٣٥,٢٩٨)
٦,٨٢٠	٥,٣٤٦
٤,٠١٠	(١,٤٠٩)
١٥,٧٥٤	٦٩,١٨٦
١٠,٤٣٩	١١,٠٢٢

٢٢,٥٥٥

٣٤,٠٥٧

(١٢٢,٠٠٠)	١٩,٢٨٩
(٨٦,٣١٤)	(١٢٥,٠٠٠)
(١٦,٨٨٨)	(٩٢,٣٧٦)

(٢٢٥,٢٠٢)

(٢١٥,٨٧٩)

(٥٥,٥٧٧)

(٧٤,٩٩٢)

٢٥٢,١٢٨

٢٥٩,٢٤٥

١٩٦,٥٥١

١٨٤,٢٥٣

**الأنشطة التمويلية**  
قروض مسحوبة خلال الفترة  
توزيعات أرباح مدفوعة  
سداد قروض خلال الفترة  
فائدة مدفوعة

صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية

صافي النقص في النقد وما يعادله

النقد وما يعادله في بداية الفترة

النقد وما يعادله في نهاية الفترة

## معلومات عامة

١

تأسست شركة أبوظبي الوطنية للفنادق ش.م.ع. ("الشركة")، شركة مساهمة عامة، في إمارة أبوظبي، دولة الإمارات العربية المتحدة ("الإمارات") في ١٣ أبريل ١٩٧٥ بموجب القانون رقم (٣) المعدل بالقانون رقم (٥) لسنة ١٩٧٨ لأغراض امتلاك وإدارة الفنادق وتنفيذ الأعمال الأخرى ذات الصلة. إن أسهم الشركة مدرجة في سوق أبوظبي للأوراق المالية. إن عنوان المكتب المسجل للشركة هو ص.ب. ٤٦٨٠٦، أبوظبي، دولة الإمارات العربية المتحدة.

تمتلك الشركة سبعة فنادق في دولة الإمارات العربية المتحدة (هيلتون انترناشونال أبوظبي، هيلتون انترناشونال العين، فندق شيراتون أبوظبي، فندق لي ميريديان أبوظبي، فندق سوفيتيل دبي، بارك حياة أبوظبي وريتز كارلتون أبوظبي جراند كانال)، والتي يتم إدارتها من قبل شركات عالمية متخصصة في إدارة الفنادق. كما تدير الشركة لحسابها الخاص فندق واحد باسم الديار كابيتال بموجب اتفاقية إيجار مبرمة مع مالك العقار. كما تضم الشركة قسم لإدارة الفنادق، قسم للمشتريات، قسم للخدمات السياحية، ولديها استثمارات في المنشآت التالية كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٧ و ٣١ ديسمبر ٢٠١٦:

الاسم	بلد التشغيل	النشاط الرئيسي	نسبة الملكية (%)
الغاز للمواصلات ("الشركة التابعة")	الإمارات العربية المتحدة	خدمات المواصلات	١٠٠
أبوظبي الوطنية للفنادق كومباس الشرق الأوسط ذ.م.م ("شركة الانقلاب")	دول الخليج والشرق الأوسط	خدمات التموين والعقود	٥١
شركة الاستثمارات السياحية الخارجية الحドودة ("الشركة الزميلة")	جيرسي، جزر القنال	مجمعات سياحية	٣٨,٤٦

ت تكون المجموعة من الشركة وشركتها التابعة. كما تدير الشركة وتشرف على فنادق أخرى لحساب أطراف أخرى.

تم اعتماد إصدار البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٨ بتاريخ ٣١ يوليو ٢٠١٨.

## ٢ تطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة (IFRS)

## السياسات المحاسبية الهامة

إن السياسات المحاسبية المتتبعة في إعداد البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة متوافقة مع تلك المتتبعة في إعداد البيانات المالية السنوية لسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧، باستثناء تبني التعديلات على المعايير والمعايير الجديدة التالية كما في ١ يناير ٢٠١٨.

- المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٢ تصنيف وقياس معاملات الدفعات على أساس الأسهم - تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٢؛
- تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٤: تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ الأدوات المالية مع المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٤ عقود التأمين؛
- المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ الأدوات المالية؛
- المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ الإيرادات من العقود مع العملاء؛
- تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ٤: تحويل الاستثمار في ممتلكات؛
- تفسير لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية رقم ٢٢ المعاملات بالعملات الأجنبية والاعتبار المدفوع مقدماً؛

## ٢ تطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة (IFRS) (تممة)

٢

### لورة التحسينات السنوية ٢٠١٤ - ٢٠١٦

- المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١ تطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية للمرة الأولى - حذف الاعفاءات قصيرة الأجل لمطابقي المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية للمرة الأولى؛
- معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٨ الاستثمارات في الشركات الزميلة وشركات الائتلاف - توضيح أن قياس الجهات المستثمرة فيها بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر هو خيار كل استثمار على حدة.

لم يكن للمعايير والتعديلات على المعايير المدرجة أعلاه أي تأثير جوهري على المركز أو الأداء المالي أو إيضاحات المجموعة.

تأثير المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ في يوليو ٢٠١٤، أصدر المجلس الدولي للمعايير المحاسبية الإصدار النهائي للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ للأدوات المالية والذي يستبدل معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩ الأدوات المالية: الإدراج والقياس وكافة الإصدارات السابقة للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩. يجمع المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ الجوانب الثلاثة لمشروع محاسبة الأدوات المالية: التصنيف والقياس والانخفاض في القيمة ومحاسبة الحماية. باستثناء محاسبة الحماية، إن التطبيق بأثر رجعي مطلوب، ولكن تقديم معلومات المقارنة ليس إلزامياً. بالنسبة لمحاسبة الحماية، يتم عموماً تطبيق المتطلبات بأثر مستقبلي، مع بعض الاستثناءات المحدودة.

تم إصدار المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ الإيرادات من العقود مع العملاء في مايو ٢٠١٤، وتم تعديله في إبريل ٢٠١٦، ويحدد نموذج جديد من خمس خطوات يتم تطبيقه على الإيرادات الناتجة من العقود مع العملاء. وفقاً للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥، يتم إدراج الإيرادات بمبلغ يعكس اعتبارات الشراء التي تتوقع الشركة أن تستحقها في مقابل تحويل البضائع أو الخدمات إلى العملاء. يحل معيار الإيرادات الجديد محل كافة متطلبات إدراج الإيرادات الحالية وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية. يتطلب التطبيق إما بأثر رجعي كامل أو معدل.

حددت المجموعة أن تأثير المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ ليس جوهرياً على البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة كما في تاريخ التقارير المالية.

## ٣ ملخص السياسات المحاسبية الهامة

٣

### أسس الإعداد

تم إعداد هذه البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة وفقاً للمعيار المحاسبى الدولى رقم ٣٤ التقارير المالية المرحلية، كما تتوافق مع القوانين المطبقة في دولة الإمارات العربية المتحدة.

تم تقريب جميع القيم إلى أقرب ألف (ألف درهم)، باستثناء إذا تم الاشارة إلى غير ذلك.

تم إعداد هذه البيانات المالية الموحدة المختصرة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية، باستثناء قياس بعض الأدوات المالية بالقيمة العادلة وإعادة تقييم الأرض.

إن البيانات المالية الموحدة المختصرة لا تحتوي على جميع المعلومات والإفصاحات الضرورية لإعداد البيانات المالية الكاملة بموجب المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، ويجب قرأتها مع البيانات المالية الموحدة السنوية للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧. بالإضافة لذلك، فإن النتائج لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٨ ليست بالضرورة مؤشراً للنتائج التي قد يتم توقعها للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨.

## ٤ الأحكام المحاسبية الهامة والمصادر الرئيسية للتقديرات غير المؤكدة

يُنطلب إعداد هذه البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة من الإدارة وضع أحكام، تقديرات وافتراضات قد تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية والبالغ المدرجة للموجودات والمطلوبات والدخل والمصاريف. قد تختلف المبالغ الفعلية عن هذه التقديرات.

لغرض إعداد هذه البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة، فإن الأحكام الهامة التي وضعتها الإدارة لتطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة والمصادر الرئيسية للتقديرات وعدم اليقين متوافقة مع تلك المستخدمة في البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧.

## ٥ ممتلكات ومعدات

٣١ ديسمبر ٢٠١٧ ألف درهم (مدققة)	٣٠ يونيو ٢٠١٨ ألف درهم (غير مدققة)	ممتلكات ومعدات بصفى القيمة الدفترية مبالغ مدفوعة مقدماً لمقاولين مقابل موجودات قيد الإنشاء
٨,٢٧٩,٧١٦	٨,٢٢١,٥٩٠	
١٠,٥٩٥	١٢,٠٠٤	
<hr/>	<hr/>	
٨,٢٩٠,٣١١	٨,٢٣٣,٥٩٤	

إن الحركة في الممتلكات والآلات والمعدات خلال فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو هي كما يلي:

٣٠ يونيو ٢٠١٧ ألف درهم (غير مدققة)	٣٠ يونيو ٢٠١٨ ألف درهم (غير مدققة)	الرصيد الافتتاحي في ١ يناير إضافات استبعادات استهلاك محمل للفترة	الرصيد الختامي
٨,٣٩٩,٩٨٧	٨,٢٧٩,٧١٦		
٤٨,٣٦٤	٣٥,٢٩٨		
(٥,٠٦٥)	(٤,٣٧١)		
(٩٨,٥٥٨)	(٨٩,٠٥٣)		
<hr/>	<hr/>		
٨,٣٤٤,٧٢٨	٨,٢٢١,٥٩٠		

## ٥ ممتلكات ومعدات (تتمة)

تم تخصيص مصاريف الاستهلاك في بيان الأرباح والخسائر الموحد المختصر كما يلي:

٣٠ يونيو ٢٠١٧	٣٠ يونيو ٢٠١٨	تكلفة الخدمات مصاريف عمومية وإدارية
ألف درهم (غير مدققة)	ألف درهم (غير مدققة)	
٩٨,٠٧٣	٨٨,٦٠١	
٤٨٥	٤٥٢	
<hr/>	<hr/>	
٩٨,٥٥٨	٨٩,٠٥٣	

إن القروض البنكية مضمونة من خلال عقارات الفنادق بقيمة ٢,٩٦ مليار درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٧ : ٣,٠٢ مليار درهم) (إيضاح ١٣).

## إعادة تقسيم الأرض

درج ضمن الأراضي والمباني قطعة أرض مدرجة بقيمة معد تقديرها بمبلغ ٥,٣٩ مليار درهم كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٨ (٣١ ديسمبر ٢٠١٧ : ٥,٣٩ مليار درهم) بناءً على نموذج إعادة التقييم. قامت المجموعة بالاستعانة بمقيم معتمد ومستقل لتحديد القيمة العادلة للأرض كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧.

يتم تحديد القيمة العادلة بالرجوع إلى مؤشرات السوق، بما في ذلك أسعار السوق النشطة المعدلة لأي فرق في طبيعة أو موقع أو حاله عقار محدد. لا تستند المدخلات المستخدمة في التقييم على بيانات السوق القابلة لللحظة وبالتالي تم اعتبار أساليب التقييم ضمن تقييم المستوى ٣ من قياس القيمة العادلة. تم التوصل إلى القيم العادلة للمستوى الثالث لقطعة الأرض باستخدام طريقة المقارنة المباشرة. يتم تعديل أسعار البيع للعقارات المماثلة بالفروق في المواصفات الرئيسية مثل الموقع ومساحة الأرض والمساحة المخصصة للبناء والارتفاع المسموح به وتاريخ البيع والإطلالات المحتملة والمواصفات الفردية الأخرى.

لو تم إدراج الأرض على أساس التكلفة التاريخية، لبلغت قيمتها كما يلي:

٣٠ يونيو ٢٠١٧	٣٠ يونيو ٢٠١٨	التكلفة
ألف درهم (مدقة)	ألف درهم (غير مدققة)	
٤٨٥,٦٥٩	٤٨٥,٦٥٩	

## أراضي مؤجرة

تستأجر الشركة من بلدية مدينة أبوظبي أربع قطع من الأرض، ثلاثة منها بها تحسينات بقيمة دفترية إجمالية قدرها ١٧,٧ مليون درهم كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٨ (٣١ ديسمبر ٢٠١٧ : ١٨,٤ مليون درهم). تستخدم شركة الائتلاف قطعة الأرض الرابعة والتي بها تحسينات بقيمة دفترية إجمالية تبلغ ٩,٨٧ مليون درهم كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٨ (٣١ ديسمبر ٢٠١٧ : ١٠,٥ مليون درهم)، وبالتالي تحمل قيمة الإيجار السنوي. يتم تجديد عقود قطع الأرضي هذه على أساس سنوي.

## ٦ استثمارات في أوراق مالية

تم تصنيف الاستثمارات في الأوراق المالية وفقاً للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ (٢٠١٧)؛ وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم ٣٩) كما يلي:

٣١ ديسمبر ٢٠١٧	٣٠ يونيو ٢٠١٨	
ألف درهم	ألف درهم	
(مدققة)	(غير مدققة)	
-	٢٢,٤٧٧	استثمارات في أسهم
٢٢,٥٩٣	-	بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
<hr/>	<hr/>	- متاحة للبيع
<hr/>	<hr/>	إجمالي الاستثمارات في الأوراق المالية
١,٧٩٠ (٢٧٦)	١,٤١٤ (١١٦)	استثمارات في أسهم متداولة
<hr/>	<hr/>	القيمة العادلة الافتتاحية
١,٤١٤ ٢١,١٧٩	١,٢٩٨ ٢١,١٧٩	انخفاض في القيمة العادلة
<hr/>	<hr/>	القيمة العادلة الختامية
<hr/>	<hr/>	استثمارات في أسهم غير متداولة
<hr/>	<hr/>	إجمالي الاستثمارات في الأوراق المالية
<hr/>	<hr/>	

يتم إدراج الاستثمارات في الأسهم المتداولة في سوق أبوظبي للأوراق المالية.

يمثل الاستثمار في الأسهم غير المتداولة حصة المجموعة في حقوق الملكية لشركة أبوظبي للاستثمارات السياحية البالغة ٣١٪ (٢٠١٧ ديسمبر: ٢٢٤٪، ٢٢٠٪).

إن شركة أبوظبي للاستثمارات السياحية شركة مسجلة في مصر كشركة مساهمة خاصة. وتتمثل أهدافها الرئيسية في الاستثمار في المشروعات السياحية في مصر. تمتلك شركة أبوظبي للاستثمارات السياحية ثلاثة فنادق يتم تشغيلها وفقاً لاتفاقية إدارة مبرمة مع إحدى المجموعات الفندقية العالمية وتمتلك حصة في حقوق ملكية شركة مساهمة خاصة في مصر تقوم ببناء منتجع سياحي في مصر.

تسود الاستثمارات في الأوراق المالية بالدرهم الإمارati.

كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٨، لم تحتفظ المجموعة بأية استثمارات في أبراج القابضة أو أية صناديق مدارة من قبلهم.

## ٧ استثمار في شركة زميلة

تمتلك المجموعة حصة بنسبة ٤٦٪ في حرص رأس مال شركة الاستثمار السياحية الخارجية المحدودة ("OTIC")، وهي شركة تأسست في جيرسي بجزر القنال، وتشترك في المجمعات السياحية وتعمل في المغرب. يتم احتساب استثمار المجموعة في الشركة الزميلة باستخدام طريقة حقوق الملكية. إن شركة الاستثمار السياحية الخارجية المحدودة هي شركة خاصة ولا توجد لأسهمها أسعار مدرجة في السوق. لا توجد مطلوبات طارئة متعلقة بحصة المجموعة في الشركة الزميلة.

## استثمار في شركة انتلاف

٨

تمتلك المجموعة حصة ملكية بنسبة ٥٥% بحقوق تصويت متساوية في شركة أبوظبي الوطنية للفنادق كومباس الشرق الأوسط ذ.م.م (أبوظبي الوطنية للفنادق كومباس)، وهي اتفاقية انتلاف مع كومباس جروب انترناشونال بي في التي تأسست في أبوظبي بتاريخ ٣ أكتوبر ٢٠٠٠. تقدم شركة أبوظبي الوطنية للفنادق كومباس خدمات التموين وخدمات مصبغة وخدمات تنظيف وإدارة المرافق وتقديم الخدمات إلى جهات أخرى.

٣١ ديسمبر ٢٠١٧	٣٠ يونيو ٢٠١٨	البيانات المدققة
الاف درهم	الاف درهم	في ١ يناير
(مليون)	(غير مدققة)	حصة من الربح للفترة / السنة
١٧٣,٨٠١	١٦٨,٩٨٠	التغير في العملات الأجنبية
١٠٢,١٤١	٦٣,٣١٧	توزيعات أرباح مستلمة من شركة انتلاف
(١,٤٥٤)	٣٦	
(١٠٥,٥٠٨)	(٦٩,١٨٦)	
<hr/>	<hr/>	الرصيد الختامي
١٦٨,٩٨٠	١٦٣,١٤٧	

ملخص التسوية بين المعلومات المالية المدرجة والقيمة الدفترية لحصتها في شركة انتلاف.

٣١ ديسمبر ٢٠١٧	٣٠ يونيو ٢٠١٨	البيانات المدققة
الاف درهم	الاف درهم	الربح للفترة / السنة
(مليون)	(غير مدققة)	توزيعات أرباح
٣٤٥,٨٤٦	٣٣٧,٩٥٩	فروقات تحويل عملات أجنبية
٢١٧,٧٢٢	١٢٦,٦٣٤	
(٢١١,٠١٦)	(١٣٨,٣٧٢)	
(١٤,٥٩٣)	٧٢	
<hr/>	<hr/>	الرصيد الافتتاحي لصافي الموجودات
٣٣٧,٩٥٩	٣٢٦,٢٩٣	
<hr/>	<hr/>	الربح للفترة / السنة
١٦٨,٩٨٠	١٦٣,١٤٧	توزيعات أرباح
<hr/>	<hr/>	فروقات تحويل عملات أجنبية
١٦٨,٩٨٠	١٦٣,١٤٧	
<hr/>	<hr/>	الرصيد الختامي لصافي الموجودات
		حصة بنسبة ٥٥% في شركة انتلاف
		القيمة الدفترية

## ٨ استثمار في شركة ائتلاف (تتمة)

فيما يلي المعلومات المالية الملخصة لشركة ائتلاف:

٢٠١٧ ديسمبر ٣١      ٢٠١٨ يونيو ٣٠  
 ألف درهم                          ألف درهم  
 (مدققة)                          (غير مدققة)

	بيان المركز المالي
٥٤,٤٢٢	موجودات غير متداولة
٢٩٥,٣٥١	النقد وما يعادله
٧٤٨,٩٢٨	موجودات متداولة أخرى (باستثناء النقد)
(١٧٥,٢٧٢)	مطلوبات مالية (باستثناء الذمم التجارية الدائنة)
(٤٦١,٢٩٩)	مطلوبات متداولة أخرى (تشمل الذمم التجارية الدائنة)
(١٢٣,٣٥٥)	مطلوبات غير متداولة أخرى
(٨١٦)	الحقوق غير المسيطرة
<hr/>	<hr/>
٣٣٧,٩٥٩	صافي الموجودات
<hr/>	<hr/>
	٣٢٦,٢٩٣

الستة أشهر المنتهية  
 في ٣٠ يونيو  
 ٢٠١٧ يونيو  
 ألف درهم  
 (غير مدققة)

	بيان الأرباح والخسائر
١,٠٢١,٣٧٣	إيرادات
(٩٠٢,٨٥٠)	مصاريف
(١٣,٩١٩)	استهلاك
(٦,٢٥٥)	مصاريف أخرى
٧٢٩	إيرادات الفائدة، صافي
(٨٧٧)	مصاريف ضريبة الدخل
<hr/>	<hr/>
٩٨,٢٠١	الربح للفترة
<hr/>	<hr/>
	١٢٦,٦٣٤

استلمت المجموعة توزيعات أرباح نقدية من شركة ائتلاف بقيمة ٦٩,٢ مليون درهم خلال الفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٨ (السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ : ١٠٥,٥ مليون درهم).

في ٣٠ يونيو ٢٠١٨، لدى شركة ائتلاف ضمانات بنكية، معظمها سندات أداء، بقيمة ٢٧٣ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٧ : ٢٥٤ مليون درهم).

## ٩ النقد وما يعادله

لغرض بيان التدفقات النقدية المرحلي الموحد، يتكون النقد وما يعادله مما يلي:

٢٠١٧ ديسمبر ٣١ ألف درهم (مدققة)	٢٠١٨ يونيو ٣٠ ألف درهم (غير مدققة)	نقد لدى البنوك وفي الصندوق ودائع قصيرة الأجل
٢٥١,١٨٠	١٥٠,٩٥٣	
٧٨٢,١٦٧	٨٢٢,١٩٢	
<hr/>	<hr/>	
١,٠٣٣,٣٤٧	٩٧٣,١٤٥	
(٧٧٤,١٠٢)	(٧٨٨,٨٩٢)	نافقاً: ودائع قصيرة الأجل ذات استحقاق لأكثر من ثلاثة أشهر
<hr/>	<hr/>	
٢٥٩,٢٤٥	١٨٤,٢٥٣	النقد وما يعادله
<hr/>	<hr/>	

تحمل الودائع لدى البنوك معدل فائدة يتراوح بين ١% إلى ٣,٥% سنوياً.

## ١٠ رأس المال

٢٠١٧ ديسمبر ٣١ ألف درهم (مدققة)	٢٠١٨ يونيو ٣٠ ألف درهم (غير مدققة)	المصرح به والصادر والمدفوع بالكامل ١,٠٠٠,٠٠٠,٠٠٠ ١ سهم عادي بقيمة درهم واحد للسهم
<hr/>	<hr/>	
١,٠٠٠,٠٠٠	١,٠٠٠,٠٠٠	
<hr/>	<hr/>	

في اجتماع الجمعية العمومية السنوية المنعقد في ٢٧ فبراير ٢٠١٨، وافق المساهمون على توزيعات أرباح نقدية بقيمة ١٢٥ درهم للسهم الواحد بإجمالي ١٢٥ مليون درهم.

في اجتماع الجمعية العمومية السنوية المنعقد في ١٣ مارس ٢٠١٧، وافق المساهمون على توزيعات أرباح نقدية بقيمة ١٢٢ درهم للسهم الواحد بإجمالي ١٢٢ مليون درهم.

## ١١ احتياطيات نظامية و اختيارية

## احتياطي النظمي

وفقاً للقانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٢) لسنة ٢٠١٥ والمادة رقم ٦٠ من النظام الأساسي للشركة كما هو معدل، يجب تحويل ١٠٪ من ربح السنة إلى احتياطي نظمي حتى يبلغ هذا الاحتياطي نسبة ٥٠٪ من رأس مال الشركة المصدر والمدفوع بالكامل. إن هذا الاحتياطي غير متاح للتوزيع.

## احتياطي اختياري

وفقاً للمادة رقم ٥٩ من النظام الأساسي للشركة، وتعديلاته، يجب خصم نسبة يتم تحديدها من قبل مجلس الإدارة من الارباح السنوية بهدف إطفاء موجودات الشركة أو تعويض انخفاض قيمتها. يجب استخدام هذا الاحتياطي وفقاً للتوجيهات الجمعية العمومية. تم تحديد النسبة كـ ١٠٪.

## ١٢ احتياطي إعادة تقييم الموجودات

يتم استخدام احتياطي إعادة تقييم الموجودات لإدراج الزيادات في القيمة العادلة للأرض والانخفاضات إلى المدى الذي تتعلق فيه هذه الانخفاضات بالإضافة في نفس الأصل المدرج سابقاً ضمن حقوق الملكية. قامت المجموعة باستخدام مقيم معتمد ومستقل لتحديد القيمة العادلة للأرض كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧.

## ١٣ قروض لأجل

٣١ ديسمبر ٢٠١٧	٣٠ يونيو ٢٠١٨
ألف درهم	ألف درهم
(مليون)	(غير مدققة)
١٨٢,٣٤٠	١٨٧,١٦٢
٨٦٦,٩٣	٧٨٨,٩٩٤
<hr/>	<hr/>
١,٠٤٩,٢٤٣	٩٧٦,١٥٦

## قرص لأجل لدى بنوك تجارية:

مبالغ مستحقة خلال أقل من سنة - التزام متداول  
مبالغ مستحقة خلال أكثر من سنة - التزام غير متداول

## ت تكون القروض لأجل مما يلي:

حصلت الشركة بتاريخ ٢٠١٤ أكتوبر على تسهيل قرض لأجل مضمون من بنك محلية بقيمة ١,٢ مليار درهم بعرض إعادة تمويل اتفاقية قرض قائم بقيمة ١,٥ مليار درهم مع انتلاف يضم أربعة بنوك. وكونية، قامت الشركة بتسوية الرصيد القائم من القرض لأجل وكذلك عقد تبادل أسعار الفائدة المرتبط بها بقيمة ٧٥٠ مليون درهم و٤٩٠ مليون درهم، على التوالي، في أكتوبر ٢٠١٤. يستحق سداد القرض الجديد على قسط نصف سنوي متساوي بقيمة ٦٠ مليون درهم ابتداء من إبريل ٢٠١٥ حتى أكتوبر ٢٠٢٤. تشمل الضمانات رهونات على فندق مملوك من قبل الشركة. يحمل القرض فائدة متغيرة سنوية زائد هامش. بلغت القيمة الدفترية للقرض كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٨ ما قيمته ٧٨٠ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٧ : ٨٤٠ مليون درهم).

## ١٣ قروض لأجل (تنمية)

كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٨، كان لدى المجموعة رسوم ترتيب مدفوعة مقدماً غير مطفأة بقيمة ٩,٥ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٧: ١٠,٢٥ مليون درهم) فيما يتعلق بهذا التسهيل وتم خصمها من رصيد القرض.

(ب) بتاريخ ١٧ يناير ٢٠١٦، حصلت المجموعة على تسهيل قرض لأجل مضمون من أحد البنوك المحلية بمبلغ ٣٢٠ مليون درهم لإعادة تمويل اتفاقية القرض القائمة حينها بقيمة ٤٠٠ مليون درهم مع بنك محلي آخر ولتمويل أنشطة تجديد ثلاثة فنادق قائمة. كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٨، قد قامت الشركة بسحب كامل التسهيل. يستحق سداد القرض على ٢٠ قسط ربع سنوي متتساوي بمبلغ ٦٠ مليون درهم اعتباراً من ٣٠ يونيو ٢٠١٦ حتى ديسمبر ٢٠٢١. تتمثل الضمانات في رهن عقاري على فندق مملوك قبل المجموعة. يحمل التسهيل سعر فائدة متغير سنوي زائد هامش. بلغت القيمة المدرجة للقرض كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٨ ما قيمته ١٨٨ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٧: ٢٢٠ مليون درهم).

خلال ٢٠١٦، قامت المجموعة بسداد ٨٠٠,٠٠٠ درهم كرسوم ترتيب للحصول على القرض وكما في ٣٠ يونيو ٢٠١٨، كان لدى المجموعة رسوم ترتيب قروض مدفوعة مقدماً غير مطفأة بقيمة ٤٢٦,٦٦٧ درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٧: ٥٠٦,٦٦٧ درهم) فيما يتعلق بالتسهيل وتم تسويتها من رصيد القرض.

(ج) في ٥ مارس ٢٠١٨، حصلت شركة الغزال للمواصلات على قرض لأجل من بنك محلي بقيمة ٥٠ مليون درهم لتمويل شراء سيارات. قامت المجموعة بسحب مبلغ ١٩,٢٨٩ مليون درهم من إجمالي التسهيل كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٨. يحمل التسهيل معدل فائدة متغير زائد هامش. يستحق سداد القرض على ٦٠ قسط نصف سنوي تبدأ من تاريخ كل عملية سحب. يشكل الضمان رهناً على الموجودات التي تم شراؤها من متحصلات القرض.

إن المبالغ المدرجة لقروض المجموعة هي بدرهم الإمارات العربية المتحدة.

لم يكن هناك أي تعثر أو إخفاق لتعهدات القروض خلال الفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٨ والسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧.

## ١٤ الأطراف ذات علاقة

تتمثل الأطراف ذات العلاقة في شركة الائتلاف والشركة الزميلة والفنادق المدار والملاكين الرئيسيين وأعضاء مجلس الإدارة والموظفين الرئيسيين للمجموعة والشركات المسيطر عليها أو ذات السيطرة المشتركة أو التي يمارس عليها هؤلاء الأطراف نفوذاً جوهرياً. يتم اعتماد سياسات التسعير وأحكام هذه المعاملات من قبل إدارة المجموعة.

## شروط وأحكام المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة

تم البيع إلى والخدمات من الأطراف ذات العلاقة بأسعار السوق الاعتيادية. إن الأرصدة القائمة في نهاية الفترة غير مضمونة وبلا فائدة ويتم تسويتها نقداً. لم تكن هناك أي ضمانات مقدمة أو مستلمة فيما يتعلق بالذمم المدينة أو الدائنة الخاصة بالأطراف ذات العلاقة.

بالنسبة للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٨ والسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧، لم تدرج المجموعة أي مخصص انخفاض في قيمة الذمم المدينة المتعلقة بالمبالغ المستحقة من الأطراف ذات العلاقة. يتم هذا التقييم في كل سنة مالية من خلال فحص المركز المالي للطرف ذو العلاقة والسوق الذي يعمل فيه.

١٤ الأطراف ذات العلاقة (تنمية)

شروط وأحكام المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة (تنمية)

إن الأرصدة مع الأطراف ذات العلاقة المدرجة في بيان المركز المالي الموحد هي كما يلي:

٢٠١٧ ٣١ ديسمبر	٢٠١٨ ٣٠ يونيو	مبالغ مستحقة من أطراف ذات علاقة
ألف درهم (مدققة)	ألف درهم (غير مدققة)	مبالغ مستحقة لأطراف ذات علاقة
٣٣,٨٢٧	٣٩,٠٤٨	
٧٤٧	٦٤٠	

إن المعاملات الجوهرية مع الأطراف ذات العلاقة المدرجة في بيان الأرباح والخسائر الموحد هي كما يلي:

الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٨	الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧	أتعاب إدارة مستلمة
ألف درهم (غير مدققة)	ألف درهم (غير مدققة)	مبيعات وخدمات أخرى
١,٧٢٧	١,٦٥٠	٧٦٨
٢٣,١١٧	١,٦٨٦	١٣,٢٨٢
٦,٨٠١	٨,٣٥٦	٣,١٨٩
		٧٤٤
		١,٠٩١
		٤,٢٤٤

خلال فترة السنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٨، لم يتم منح أية قروض لأعضاء مجلس إدارة الشركة (السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧: لا شيء).

## ١٥ العائد الأساسي والمخفض على السهم

يحسب العائد الأساسي على السهم بقسم الربح لل فترة المتعلق بمالكي الشركة على المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية القائمة خلال الفترة.

يعكس الجدول التالي بيانات الربح والأسهم المستخدمة في عملية احتساب العائد على السهم:

	السنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧ ٢٠١٦ ٢٠١٤	(غير مدققة) (غير مدققة)	الربح العائد لمالكي الشركة (ألف درهم)
١٢٥,٧٤٥	١٤١,٦٧٨	٤٠,٠٤٧	٤٤,٣٧٨
	١,٠٠٠,٠٠٠	١,٠٠٠,٠٠٠	١,٠٠٠,٠٠٠
	٠,١٣	٠,١٤	٠,٠٤
			٠,٠٤

كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٨ و ٢٠١٧، لم تصدر المجموعة أية أدوات قد يكون لها تأثير مخفض على العائد للسهم عند تحويلها أو استخدامها.

## ١٦ معلومات قطاعية

يتم تحديد القطاع الرئيسي المعد للتقارير على أساس القطاعات التشغيلية حيث أن مخاطر ومعدلات عوائد المجموعة تتأثر بشكل أساسي بالاختلافات في المنتجات والخدمات المقدمة. يتم تنظيم القطاعات التشغيلية ويتم إدارتها بشكل منفصل وفقاً لطبيعة المنتجات والخدمات المقدمة حيث يمثل كل قطاع وحدة تشغيلية استراتيجية تقدم منتجات متعددة وتخدم أسواق مختلفة.

**القطاعات التشغيلية**  
للاغراض الإدارية، يتم تنظيم المجموعة حالياً إلى أربعة قطاعات تشغيلية رئيسية. تعد هذه القطاعات الأساس الذي تقوم المجموعة بناءً عليه بإعداد التقارير حول معلوماتها القطاعية الرئيسية، وهي:

- الفنادق
- خدمات التجزئة
- خدمات النقل
- الشركة القابضة، وهي مسؤولة عن إدارة الاستثمارات المحفظ بها من قبل المجموعة وتطوير الفنادق والتسيير العام لأنشطة المجموعة.

يتم تقييم أداء قطاعات الفنادق الفردية والتجزئة والمواصلات على أساس الربح أو الخسارة.

تم عرض المعلومات المتعلقة بهذه القطاعات أدناه:

بيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة  
للفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٨ (غير مدققة)

### ١٦ معلومات قطاعية (تنتهى)

فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٨ (غير مدققة)

الإجمالي	الاستعدادات بين القطاعات	الشركة القابضة	خدمات النقل	الفنادق	خدمات التجربة	إيرادات	إجمالي الربح
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
٦٠٥,٧٥٣	(١٣,١٥٣)	١٤١,٣٧٠	٧٧,٠٠٣	٣٢٥,٨٩٩	٣٢٥,٥٣٣	٤٨,٤٠٤	٦٠٥,٧٥٣
(٤٩٨,٠٠٤)	(١٣,٧٦٩)	(١٣,٨٢٧)	(٣,٥٤٣)	(٢٨,٩٥٥)	(٧٤,٦٣٤)	(١,٧٢٨)	(٤٩٨,٠٠٤)
١٠٧,٧٤٩	٦١٧	-	-	-	-	-	-
(٢٥٣٤٧)	١٩	(١,٢٨١)	(١,٢٨١)	(٢٢,٣٥٧)	(٦٣,٣١٧)	-	-
٦٣,٣١٧	-	-	-	-	-	-	-
(٢٢٠)	٧٣٠	(١٣٧)	(١٣٧)	(٢٢,٣٥٧)	(٦٣,٣١٧)	١٩	(٢٥٣٤٧)
٦٣,٣١٧	-	-	-	-	-	-	-
(٦٣,٦٢٩)	٧٤	(١٨٨٧)	(١٨٨٧)	(٦٣,٦٢٩)	(٦٣,٦٢٩)	(٦٣,٦٢٩)	(٦٣,٦٢٩)
٦٣,٦٢٩	-	-	-	-	-	-	-
(٦٣,٦٧٧)	٦٩٠	٣٩,٣٩٥	٣٩,٣٩٥	٢٩,٠٩٤	٧٢,٩٠٦	٢٩,٠٩٤	٦٣,٦٧٧
٦٣,٦٧٧	-	-	-	-	-	-	-
الربح للفترة							
في ٣٠ يونيو ٢٠١٨ (غير مدققة)							
إجمالي الموجودات							
المطلوبات التشغيلية							
٩,٦٦٦,١٣٤	(٤,١٧٨)	١,٣١٠,٩٧٧	٢٦٣,٩٥٠	٨,١٥٥,٥٤٠	٢٧,٠٤١٩	٥١,٤٠٧	١٧,٥٥٨
٤٤٦,٣٨٠	(٤,١٤٤)	٤٠,٨٩٠	٤٠,٨٩٠	١١٢,١٤٠	١١٢,١٤٠		

بيانات حول البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة  
لفترة السنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٨ (غير مدققة)

## ١٦ معلومات قطاعية (تتمة)

فترة السنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧ (غير مدققة)

الإجمالي	الاستبعادات ما بين القطاعات	الشركة القابضة	خدمات التجزئة	الفنادق
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
٦٤١,٣٠٠	(١٧٠,٥٦)	(١٣٧,٦٨٣)	٩٥,٣٣٥	١٤,٤٣١
(٥٢٨,١٨٥)	(٧٦,٦٣٦)	(٥٦,١٢١)	(٣٥٢,١٧)	٤
<u>١١٣,٠١٥</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>٣٩,٢٠٤</u>	<u>٦٢,٤١٤</u>
٥٨٠	٣٠٨	(٧٥٣)	-	-
(٢٨,٢٤١)	(٣٧,٤٨٧)	(٣٠٩)	-	-
(٤٤,٤٠٧)	-	-	-	-
٣٠١٣	١,٧٥٥	١٩٨	-	-
(٦٤٤٩)	(٩٤)	(٣٨٥)	-	-
<u>١٤٥,٧٤٥</u>	<u>٤٠٣</u>	<u>١٢,٤٠١</u>	<u>١١,٤٣٤</u>	<u>٣٩,٤٠٢</u>
الربح للفترة			٦٢,١٠٥	
في ٣٠ يونيو ٢٠١٧ (غير مدققة)				
إجمالي الموجودات	١,٣٨٥,٧٩٨	٨٩,٤٣٢	٢٨,٩٣٢	٨,٤٥٦,٠٩٥
المطلوبات التشغيلية	٣٣٦,٦٨٩	٥٥,١٧٣	١٩,٠٠٤	١١٠,٠٩٣
<u>٥٠٩,٢١٧</u>	<u>(١,٧١١)</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>

## ١٧ موسمية النتائج

إن الطابع الموسمي لأنشطة المجموعة يتعلق بالقطاع الفندقي فقط، والذي يحقق إيرادات متغيرة في الربع الأول والأخير للسنة.

## ١٨

## القيمة العادلة للأدوات المالية

تعتبر الإدارة أن القيم العادلة للموجودات المالية والمطلوبات المالية تقارب قيمها الدفترية كما هي مدرجة في البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

يعرض الجدول التالي تحليلًا للأدوات المالية التي يتم قياسها لاحقًا للإدراج المبدئي بالقيمة العادلة ضمن المستويات من ١ إلى ٣ بناءً على درجة قابلية ملاحظة القيمة العادلة.

- المستوى ١ - قياسات القيمة العادلة هي تلك المستمدّة من الأسعار المتداولة (الغير معدلة) في الأسواق النشطة للموجودات أو المطلوبات المماثلة.
- المستوى ٢ - قياسات القيمة العادلة وهي تلك المستمدّة من مدخلات غير الأسعار المدرجة ضمن المستوى ١ القابلة للملاحظة للأصل أو الالتزام، سواءً بشكل مباشر (أي، الأسعار) أو مدخلات غير مباشرة (أي، مستمدّة من الأسعار).
- المستوى ٣ - قياس القيمة العادلة وهي تلك القيم المستمدّة من تقنيات التقييم التي تشمل مدخلات للأصل أو الالتزام التي لا تستند إلى بيانات السوق الملحوظة (مدخلات غير ملحوظة). حددت الإدارة القيمة العادلة لهذه الاستثمارات الغير متداولة من خلال تطبيق خصم مناسب ومعدل لمخاطر سيولة على صافي موجودات الشركات المستثمر فيها.

الإجمالي ألف درهم	المستوى ٣ ألف درهم	المستوى ٢ ألف درهم	المستوى ١ ألف درهم	استثمارات ٣٠ يونيو ٢٠١٨
٢٢,٤٧٧	٢١,١٧٩	-	١,٢٩٨	
٢٢,٥٩٣	٢١,١٧٩	-	١,٤١٤	٢٠١٧ ديسمبر

خلال الفترة، لم تكن هناك تحويلات بين المستوى ١ والمستوى ٢ لقياسات القيمة العادلة، ولم تكن هناك تحويلات داخل أو خارج المستوى ٣ لقياسات القيمة العادلة.

تستند القيمة العادلة للأدوات المالية المتاجر بها في الأسواق النشطة إلى الأسعار السوقية المتداولة بتاريخ التقارير المالية. يعتبر السوق نشط في حال كانت الأسعار المعروضة متاحة ومتوفرة بانتظام من سوق مالي، أو تاجر أو وسيط أو مجموعة أعمال أو شركة خدمات تسعير أو هيئة تشريعية حيث تمثل تلك الأسعار المعاملات السوقية الفعلية والمنتكررة بانتظام في السوق والتي تحدث على أساس تجاري. إن أسعار السوق المتداولة المستخدمة للموجودات المالية المحافظ عليها قبل المجموعة هي سعر العرض الحالي. يتم إدراج هذه الأدوات ضمن المستوى الأول. تشمل الأدوات المدرجة ضمن المستوى الأول استثمارات الأسهم في سوق أبوظبي للأوراق المالية المصنفة كاستثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر.

بيانات حول البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة  
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٨ (غير مدققة)

## ١٩ المطلوبات الطارئة والالتزامات

٢٠١٧ ٣٠ يونيو	٢٠١٨ ٣٠ يونيو	ضمانات بنكية
ألف درهم	ألف درهم	
(غير مدققة)	(غير مدققة)	
٤٠,٣٩٩	٤٠,٥٥٥	

تم إصدار الضمانات البنكية ضمن سياق الأعمال الاعتيادية وتستحق كما يلي:

٢٠١٧ ٣٠ يونيو	٢٠١٨ ٣٠ يونيو	خلال سنة واحدة بين سنة واحدة وستين
ألف درهم	ألف درهم	
(غير مدققة)	(غير مدققة)	
٤٠,٣٩٩	٤٠,٥٥٥	
-	-	
٤٠,٣٩٩	٤٠,٥٥٥	

### الالتزامات الرأسمالية

بلغت قيمة المصارييف الرأسمالية المقدرة المتعاقد عليها في ٣٠ يونيو ٢٠١٨ ما قيمته ٥٢,٣ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٧ : ٤٠,٦ مليون درهم).